

For foreign visitors only

外国游客专用
外國遊客專用
외국인 여행자 전용



HANKYU HANSHIN



Free!

免费 免費
무료

WELCOME Wi-Fi



KOBE

OSAKA

KYOTO

Free Wi-Fi service available in the Osaka-Kyoto-Kobe area!



可以在大阪、京都、神戸地区免费使用的Wi-Fi服务！
可以在大阪、京都、神戸地區免費使用的Wi-Fi服務！
오사카·교토·고베 지역에서 사용할 수 있는 무료 Wi-Fi 서비스!



HANKYU TOURIST PASS

HANSHIN TOURIST PASS

Special benefit for purchasers.

购买者可享受免费优惠活动。
購買者可享受免費優惠活動。
구입하시는 분께는 무료특전이 있습니다.

<http://www.kansai360.net>





From the list of Wi-Fi networks on your mobile terminal, select "HANKYU-HANSHIN WELCOME Wi-Fi." If you tap your browser icon, the entry screen will appear. Then just finish the simple registration process by following the instructions on screen!

从移动终端的Wi-Fi网络一览中选择“HANKYU-HANSHIN WELCOME Wi-Fi”。点击浏览器的图标，会显示登录页面。接下来就按照页面的指示，简单登录即可。從移動終端的Wi-Fi網路一覽中選擇「HANKYU-HANSHIN WELCOME Wi-Fi」。點擊瀏覽器的圖標，會顯示登錄頁面。接下來就按照頁面的指示，簡單登錄即可。 모바일 단말의 Wi-Fi 네트워크 일람에서, 'HANKYU-HANSHIN WELCOME Wi-Fi' 를 선택. 브라우저의 아이콘을 탭하면 엔트리 화면이 표시됩니다. 표시된 화면의 지시에 따라서 간단한 등록만 하면 끝!

Easy Access!

	Non-purchasers 未购买者 未購買者 미구입자	PASS purchasers PASS购买者 PASS購買者 PASS구입자
Agree to terms of service and security warning 同意使用規則・安全警告 同意使用規則・安全警告 이용규약・보안 경고에 관한 동의	○	○
Input email address 輸入郵件地址 輸入郵件地址 이메일 주소 입력	○	○
Input "TOURIST PASS" serial number 輸入[TOURIST PASS]的序列號 輸入[TOURIST PASS]的序列號 [TOURIST PASS]시리얼넘버 입력	—	○
Input name 輸入名字 輸入名字 성명 입력	○	—
Max. time for continuous use 可連續使用的時間 可連續使用的時間 연속이용 가능 시간	15 mins. 15分钟 15分鐘	2 days max. 最長2日 最長2日 최대 2일
Max. use sessions per day 1日內的使用次數限制 1日內的使用次數限制 1일 이용 횟수 제한	Up to 3 times 最多3次 最多3次 3회까지	No limit 無限制 제한 없음
Use period 使用期限 使用期限 이용 기간	1 day 1日 1日	3 days 3日 3日 3일
Use area 可使用地區 可使用地區 이용 가능 지역	Entire applicable area 對象地區全域 對象地區全域	Entire applicable area 對象地區全域 對象地區全域

Purchasers of the TOURIST PASS have more convenient Wi-Fi access.

購買TOURIST PASS的遊客可以更加便利地使用Wi-Fi。
TOURIST PASS를 구입하신 분은 더욱 편리하게 Wi-Fi를 이용하실 수 있습니다.

HANKYU TOURIST PASS

1day or 2days 1日或2日/1日或2日/일 또는 2일

1day 1日車票/1日車票/1일 승차권 ¥700
2day 2日車票/2日車票/2일 승차권 ¥1,200

Unlimited 1 or 2 day pass on all lines of the Hankyu Railway linking Osaka, Kyoto, and Kobe

可在1日或2日內隨意乘坐連接大阪、京都、神戶的阪急全線
可在1日或2日內隨意乘坐連接大阪、京都、神戶的阪急全線
오사카·교토·고베를 묶는 한큐 전 노선을 1일 또는 2일간 무제한 승차

HANSHIN TOURIST PASS

1day 1日/1日/일

1day 1日車票/1日車票/1일 승차권 ¥500

Unlimited 1 day pass on the Hanshin Electric Railway linking Osaka (Namba) and Kobe

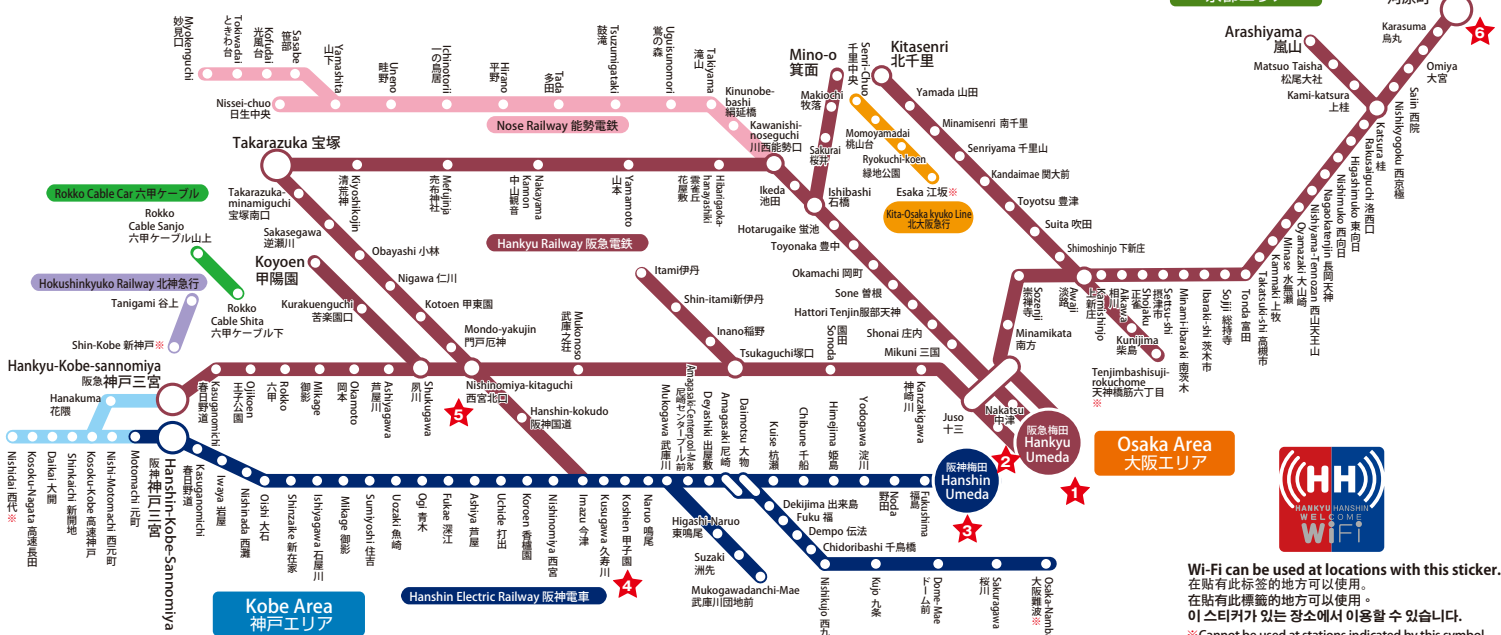
可在1日內隨意乘坐連接大阪(難波)、神戶的阪神電車
可在1日內隨意乘坐連接大阪(難波)、神戶的阪神電車
오사카(난바)·고베를 연결하는 한신 전철을 1일간 무제한 승차

WELCOME Wi-Fi Use Locations

●可使用 WELCOME Wi-Fi 的地方

●可使用 WELCOME Wi-Fi 的地方

●WELCOME Wi-Fi 이용 가능 장소



Wi-Fi can be used at locations with this sticker. 在貼有此標籤的地方可以使用。 이 스티커가 있는 장소에서 이용할 수 있습니다. * Cannot be used at stations indicated by this symbol. 標有※標記的車站不能使用。 * 표시가 있는 전철역에서는 이용할 수 없습니다.

- 1 ■Hankyu Sanbangai 阪急三番街 阪急三番街 한큐 삼방가
- 2 ■HEP FIVE 茶屋町 NU 茶屋町 NU 차야마치
- 3 ■HERBIS PLAZA ENT 荷貝城 荷貝城 한큐 나시노미야 가든즈
- 4 ■The Museum of Hanshin Koshien Stadium 甲子園歷史博物館 甲子園歷史博物館 고시엔 역사관
- 5 ■Hankyu Nishinomiya Gardens 阪急西宮花園(Gardens) 阪急西宮花園(Gardens) 한큐 나시노미야 가든즈
- 6 ■Hankyu Tourist Information Center, Kyoto 阪急京都觀光諮詢處 阪急京都觀光諮詢處 한큐 교토 관광 안내소

Please refrain from using mobile phones on the train. 請勿在車內使用手機。 標有※標記的車站不能使用。 전철 내에서 휴대전화 사용은 삼가 주십시오.

Current as of Mar. 20, 2015 2015年3月20日現在 2015年3月20日現在 2015年3월 20일 현재

